

γίδα, IL. 13, 204, jeter, c. à d. placer vivement son bouclier autour des épaules (d'Achille), *en parl. d'Athènes*; ἀμφί τιτινι ῥάκος, OD. 14, 342, jeter des haillons sur le corps de qqn; *abs.* mettre le feu (à une ville, à une maison) POL. 1, 43, 8 (cf. πῦρ ἐμβαλεῖν, POI. 5, 100, 5) || 4 laisser tomber: δάκρυ, OD. 4, 198, une larme; ἐτέρωσε κάρη β. IL. 8, 306, laisser tomber sa tête de l'autre côté; β. τοὺς ὀδόντας, ARSTT. H. A. 6, 20, 11, ou *abs.* βάλλειν, ARSTT. H. A. 6, 22, 6, perdre ses dents || 5 jeter de côté, rejeter: τινὰ γῆς ἔξω, SOPH. O. R. 622, jeter qqn hors de son pays, le bannir; β. ἄθαπτόν τινα, SOPH. Aj. 1333, refuser la sépulture à qqn || II *intr. en apparence* (s. e. ἐαυτόν) se jeter: εἰς ἄλλα, IL. 11, 722, dans la mer, *en parl. d'un fleuve*; περὶ τέρμα, IL. 23, 462, s'élancer autour du but, *en parl. de chevaux*; ἐν πέδω, ESCHL. Ag. 1172, être précipité sur le sol; βάλλ' ἐς κόρακας, AR. Vesp. 835, etc. ou ἐς μακαρίαν, PLAT. Hipp. ma. 293 a, va te jeter en pâture aux corbeaux ou va te jeter dans le séjour des bienheureux, c. à d. va au diable! va te faire pendre! etc.; *abs.* βαλὼν κάθευδε, ARR. Epict. 2, 20, 10, étends-toi et dors || B frapper à distance (d'un trait, d'une pierre, etc.): β. τινὰ, IL. 11, 350; OD. 7, 64, etc. frapper qqn d'un trait; *avec double rég.* τινὰ δουρί, IL. 11, 742, frapper qqn d'une lance; σάκος λίθω, IL. 7, 266, frapper un bouclier d'une pierre; *en outre, avec un dat. instrum.* τινὰ μηρόν οἰστῶ, IL. 11, 583, frapper qqn d'un trait à la cuisse; ou *simpl. sans dat. instrum. mais avec un double rég. de la pers. ou de la chose frappée et de la partie atteinte*: τινὰ στῆθος, IL. 4, 480, frapper qqn à la poitrine; *de même* βάλλειν τινὰ κατά τι, IL. 5, 66, etc.; τινὰ πρὸς τι, IL. 11, 144; 15, 249; τινὰ ὑπὸ τι, IL. 17, 309; *rar. avec le gén. de pers.* β. τινὸς κατά τι, IL. 5, 305, frapper qqn en qqe partie du corps ou de son armure; *avec l'acc. de la blessure*: ἔλκος τό μιν βάλε Πάνδαρος ἰφ, IL. 5, 795, la blessure que lui fit Pandaros en le frappant d'un trait; *fig.* β. τινὰ κακοῖς, SOPH. Aj. 1244, frapper qqn de malheurs; φθόνω, EUR. El. 902, poursuivre qqn de sa haine; *au pass.* ἀχεῖ ou πένθει βεβλημένος ἦτορ, IL. 9, 9, ou κῆρ, OD. 10, 245, frappé de douleur dans son cœur; *avec un sujet de chose*: β. τινὰ, IL. 11, 536; 23, 502, etc. atteindre qqn, *en parl. de gouttes de sang, de flots de poussière, etc.*; *en parl. du soleil*: ἀκτῖσιν βάλλειν, OD. 5, 479, frapper de ses rayons; *p. anal.* κτύπος οὐατα βάλλει, IL. 10, 535 (cf. SOPH. Ant. 1188; Ph. 205) un bruit frappe les oreilles; *de même en parl. d'odeurs*, SOPH. fr. 411; *p. ext.* avoir une portée de, *en parl. de machines de jet*: ὁ καταπέλτης ἔβαλλε τρία στάδια καὶ ἡμιπέδιον, ATHÉNION, la catapulte portait à 3 stades 1/2 || Moy. (f. βαλοῦμαι, ao. 2 ἔβαλόμην) 1 jeter sur soi ou qqe ch. à soi: ἀμφὶ ὤμοισιν ξίφος, IL. 3, 334, ou τόξα, IL. 19, 372, se jeter autour des épaules (le baudrier qui supporte) une épée, un carquois; χρῶα λουτροῖς, HN. Cer. 50, litt. jeter son corps dans le bain, se jeter au bain; *fig.* τι ἐπὶ θυμῶ βάλλεσθαι, IL. 15, 566; 20, 196, ou ἐνὶ φρεσὶ, IL. 1, 297;

OD. 11, 454; HES. O. 107; ou μετὰ φρεσὶ, IL. 9, 435; ou ἐς θυμόν, HDT. 1, 84, se mettre qqe ch. dans l'esprit; ἐπ' ἑωυτοῦ βαλόμενος, HDT. 3, 71, 155, etc. s'étant mis de lui-même (qqe ch.) dans l'esprit, ayant décidé d'après son propre jugement || 2 jeter pour soi, pour son usage: β. ἄγκυραν, HDT. 9, 74, jeter l'ancre; κρηπίδα, PD. I. 5, 11, jeter des fondations, les fondements (de qqe ch.); *en parl. de campements, de fortifications, etc.* DÉM. POL. etc., φόνον β. τινί, Q. SM. donner (litt. lancer) la mort à qqn || ➤ Act. Prés. 1 pl. dor. βάλλομεν, BION 7, 13. Impf. ἐργ. sans augm. βάλλον, IL. 18, 534. Fut. ἐργ. et ion. βαλέω [ᾱ] IL. 8, 403; 3 sg. βαλέει, OD. 10, 290; HN. Ven. 288; inf. βαλέειν, IL. 8, 417, mais βαλεῖν, HN. Merc. 374; part. βαλέων, OD. 11, 608. Autre fut. βαλλήσω, AR. Vesp. 222, 1491. Ao. 2 poét. sans augm. βάλον, IL. 11, 742; HES. Sc. 384; sbj. 2 sg. ἐργ. βάλησθα, OD. 12, 224; 3 sg. ἐργ. βάλησι, IL. 21, 104, 576; opt. 2 sg. ἐργ. βάλοισθα, IL. 15, 571; part. fém. dor. βαλοῖσα, THCR. 16, 11. Pl. q. pf. sans augm. 3 sg. βεβλήκει, IL. 5, 661. — Pass. ao. 2 ἐργ. ἐβλήμην, d'où 3 sg. ἐβλητο et βλήτο, IL. 11, 675, etc.; sbj. 3 sg. βλήεται (p. \*βλήεται) OD. 17, 472; opt. 2 sg. βλήο (var. βλεῖο) IL. 13, 288; inf. βλήσθαι, IL. 4, 115; part. βλήμενος, IL. 11, 194; OD. 22, 18; A. RH. 2, 1212. Pf. 2 sg. poét. βέβληαι, IL. 5, 284; 11, 380 [l'η compte pour une brève]; 13, 251; 3 pl. ἐργ. βεβλήαται (pour βέβληνται) IL. 11, 657; OD. 11, 194; de ce pf. vient le pl. q. pf. poét. sans augm. 3 sg. βέβλητο, OD. 12, 423; 3 pl. ion. βεβλήατο (p. ἐβέβληντο) IL. 14, 28. Autre pf. ἐργ. \*βεβόλημαι, d'où 2 sg. βεβόλησαι, A. RH. 4, 1318; 3 sg. βεβόληται, A. RH. 3, 893; part. βεβόλημένος, IL. 9, 9; OD. 10, 247; A. RH. 1, 262; etc.; de ce pf. vient le pl. q. pf. 3 pl. poét. βεβολήατο, IL. 9, 3. Fut. ant. βεβλήσομαι, EUR. Or. 271; Bacch. 1314; part. βεβλησόμενος, PHILSTR. Ap. 251. — Moy. prés. 2 sg. ἐργ. βάλλεαι, IL. 9, 435; impér. poét. 2 sg. βάλλεο, IL. 4, 39, ion. βάλλευ, OD. 12, 218. Impf. poét. βαλλόμεν, PD. P. 4, 138. Impf. iér. 3 sg. ion. βαλλέσκετο, HDT. 9, 74. Ao. 2 poét. βαλόμην, IL. 11, 29; PD. P. 1, 74; impér. ion. 2 sg. βαλεῦ, THGN. 1050; HDT. 8, 68 (R. Βαλ, d'où Βλη, lancer; βάλλω = \*βάλλω; cf. lat. volvo).

βαλλωτή, ἥς (ἡ) marrube noir (porrum nigrum L.), plante, Diosc. 3, 117.

βαλός, v. βηλός.

βαλσαμίνη, ἥς (ἡ) [σᾶ] balsamine, plante, Diosc. App. 460 (βάλσαμον).

βάλσαμον, ου (τό) [σᾶ] 1 baumier, arbrisseau, TH. H. P. 9, 6, 1 || 2 baume, essence ou résine extraite de cet arbrisseau, ARSTT. fr. 105; TH. H. P. 9, 4, 1 || 3 sorte de menthe, GEOP. 11, 27 || ➤ [σᾶ] Nic. Th. 947 (Rac. orientale).

βάλσαμος, ου (ἡ) [σᾶ] baumier, arbrisseau, PALL. (cf. le préc.).

βαλσαμουργός, ου (ὁ) [σᾶ] qui travaille l'essence ou la résine du baumier, qui prépare le baume, PALL. (βάλσαμον, ἔργον).

βαλσαμώδης, ἥς, ἐς [σᾶ] balsamique, PLIN. 12, 19 (βάλσαμον, -ωδης).

βαλσαμών, ὠνος (ὁ) [σᾶ] plant de baumiers, PALL. (βάλσαμον).

Βαλτάσαρος, ου (ὁ) Ballasar, roi de Babylone, JOS.

Βάλτη, ἥς (ἡ) Baltè, nymphe, mère d'Épiménide, PLUT.

βᾶμα, v. βῆμα.

βαμά (mot hébreu) lieu élevé, place élevée, SPR. 1 Par. 16, 39; 21, 29; SYMM. Ezech. 20, 29; avec l'art. ἄβαμά, SYMM. ibid.

βαμβαίνω (seul. prés. et impf.) 1 claquer des dents, trembler de frayeur ou de froid, IL. 10, 375 || 2 bégayer, balbutier, BION 4, 9; ANTH. 5, 273; THEM. 56 a.

βαμβακο-ειδής, ἥς, ἐς [ᾱκ] semblable à du coton; Diosc. 3, 18 (\*βάμβαξ, εἶδος).

βαμβακούζω [ᾱκ] (seul. prés.) claquer des dents, trembler de froid, HIPPOCR. 27 (PLUT. M. 1053f); cf. βαμβαίνω.

Βαμβαλίων, ὠνος (ὁ) Bambaliôn, surn. de M. Fulvius, père de Fulvie, CIC. Phil. 2, 36.

βαμβαλούζω, f. ὕσω, c. βαμβακίζω, ARSTT. Probl. 27, 11.

βαμβραδών, ὄνος (ἡ) dor. c. βεμβρός, EPICH. et SOPHR. (ATH. 287 b, 305 c).

Βαμβύκη, ἥς (ἡ) Bambykè, v. de Syrie, PLUT. Ant. 37; EL. etc.

βᾶμες, v. βαίνω.

βάμμα, ατος (τό) liquide dans lequel une chose est plongée, d'où: 1 teinture, PLAT. Leg. 956 a; d'où la couleur que communique la teinture: β. Σαρδιανικόν, AR. Ach. 112, teinture de Sardes, c. à d. de pourpre, *en parl. de meurtrissures sanglantes* || 2 jus, sauce, Nic. Th. 622, etc. (βάπτω).

βάν, v. βαίνω fin.

βανά (ἡ) femme, béot. c. γυνή, CORINN. 21 (p. \*γβανά, \*γβανά, d'où γυνή et βανά).

βαναυσέω-ᾶ, f. ἦσω [ᾱ] exercer un art manuel, être un artisan, SYN. 22 d (βάναυσος).

βαναυσία, ας (ἡ) [βᾶ] 1 travail manuel, HDT. 2, 165, etc. || 2 p. suite, habitudes ou caractère d'un artisan, c. à d. vulgarité, mauvais goût, HEC. 23, 38; ARSTT. Nic. 2, 7, 6, etc. || ➤ Ion. βαναυσίη, HDT. HEC. ll. cc. (βάναυσος).

βαναυσικός, ἡ, ὄν [ᾱ] d'artisan, XEN. Conv. 3, 4; OEC. 4, 2; 6, 5 (βάναυσος).

βαναυσο-ποιία, ας (ἡ) c. βαναυσοργία, EPICR. 2, 801 c Schweigh. (βάναυσος, -ποιος de ποιέω).

βάναυσος, ου (ὁ, ἡ) [ᾱ] I subst. 1 propr. ouvrier, ouvrière, qui travaille au feu d'un fourneau, joint à χαλκεύς et à πυρίτης, Luc. Sac. 6 || 2 p. ext. ouvrier sédentaire, p. opp. au cultivateur, au marin, au soldat, au citoyen vivant de la vie publique, XEN. Cyr. 5, 3, 47; ARSTT. Pol. 3, 5, 3; 4, 4, 9, etc.; τὸ βάναυσον, ARSTT. Pol. 7, 9, 7, la classe des artisans || II adj. 1 d'ouvrier, d'artisan: β. τέχνη, SOPH. Aj. 1121; ARSTT. Pol. 1, 126; PLUT. M. 214 a, etc. métier d'artisan; β. ἔργον, ARSTT. Pol. 8, 2, 4, travail d'artisan; βίος β. ARSTT. Pol. 3, 5, 5, etc. vie d'artisan || 2 p. suite, vulgaire, de mauvais goût, PLAT. Ep. 334 b; ARSTT. Nic. 4, 2, 20; d'où, p. ext. dégoûté, dédaigneux, ANTH. 11, 326; 12, 237; p. suite, insouciant, négligent, CHRYS. 5, 963 || Sup. βαναυσότατος, ARSTT. Pol. 1, 11, 6 (Orig. inconnu).